



Berner Kantonalbank AG, CH-3001 Bern
Zugunsten von: Biel-Bienne CHESS, CH-2500 Biel/Bienne
Zahlungszweck: **Spende**
BIC/Swift: KBBECH22

Zahlung in CHF: IBAN = CH34 0079 0042 9774 1734 1

Zahlung in €: IBAN = CH94 0079 0016 6170 5875 0

Die Überweisungskosten gehen zu Ihren Lasten! Für den internationalen Zahlungsverkehr empfehlen wir die SEPA-Überweisungsmethode.

Berner Kantonalbank AG, CH-3001 Bern
En faveur de: Biel-Bienne CHESS, CH-500 Biel/Bienne
Référence de paiement: **Don**
BIC/Swift: KBBECH22

Zahlung in CHF: IBAN = CH34 0079 0042 9774 1734 1

Zahlung in €: IBAN = CH94 0079 0016 6170 5875 0

Les frais bancaires sont à votre charge. Pour les versements internationaux, nous vous recommandons la procédure de paiement SEPA.

Berner Kantonalbank AG, CH-3001 Bern
in favor of: Biel-Bienne CHESS, CH-2500 Biel/Bienne
Purpose of payment: **Donation**
BIC/Swift: KBBECH22

Zahlung in CHF: IBAN = CH34 0079 0042 9774 1734 1

Zahlung in €: IBAN = CH94 0079 0016 6170 5875 0

The transfer costs are at your expense! We recommend the SEPA transfer method for international payments.

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH34 0079 0042 9774 1734 1
Biel Bienne CHESS
2500 Biel

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung Betrag
CHF

Annahmestelle

Zahlteil



Währung Betrag
CHF

Konto / Zahlbar an

CH34 0079 0042 9774 1734 1
Biel Bienne CHESS
2500 Biel

Zusätzliche Informationen
Spende - Don - Donation

Zahlbar durch (Name/Adresse)